



J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete
2015. január 22-én (csütörtök) 10 órai kezdettel
a 1097 Budapest, Vágóhíd u. 62. szám alatt megtartott
testületi üléséről

Jelen vannak:

Jorgov Cvjatkó	elnök
Tyutyunkov Mária	elnök-helyettes
Tihova Ivanova Kraszimira	képviselő, állandó jkv. hitelesítő
Majorné Sándor Beáta	Bp. XXI. Ker. Csepel Önkormányzata, Szervezési Iroda

Jorgov Cvjatkó köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el. Megállapítja, hogy a napirendet 3 igen szavazattal elfogadták.

1/2015.(I.22.)BKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Bába-napi ünnepség költségeinek hozzájárulásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Szt. Trifon-napi ünnepség költségeinek hozzájárulásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat a Csepeli Bolgár Önkormányzat 2015. évi Munka- és programtervére

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 7. pontja:

Javaslat a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötendő megállapodás elfogadására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 8. pontja:

Egyebek

Zárt ülés:

Napirend 9. pontja:

Vagyonnyilatkozatok ellenőrzése

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Jorgov Cvjatkó megnyitja a napirendet.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Bába-napi ünnepség költségeinek hozzájárulásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy a tradicionális asszonybálra, a Bába-napi ünnepségre 2015. január 25-én kerül sor a Bolgár Művelődési Házban. Javasolja, hogy az ünnepség költségeihez járuljon hozzá az Önkormányzat 60 eFt-al úgy, hogy átvállalja a Jantra és Roszica néptáncgyüttesek fellépésének költségét. Az összeget a 2014. évi költségvetés maradvány terhére javasolja biztosítani. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot. Az összeget számla ellenében átutalással biztosítják.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, a határozatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a tájékoztatást 3 igen szavazattal elfogadták.

2/2015.(1.22.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2015. január 25-én megrendezésre kerülő **Bába-napi** ünnepségre **60 eFt**-ot biztosít a 2014. évi költségvetés maradvány terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Szt. Trifon-napi ünnepség költségeinek hozzájárulásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó emlékezteti a tagokat, hogy a több évtizedes hagyománnyal rendelkező Szt. Trifon-napi ünnepségre 2015. február 1-jén kerül sor a Bolgár Művelődési Házban. Javasolja, hogy az ünnepség költségeihez járuljon hozzá az Önkormányzat 40 eFt-al úgy, hogy átvállalja a Jantra néptáncgyüttes fellépésének költségét. Az összeget a 2014. évi költségvetés maradvány terhére javasolja biztosítani.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot. Az összeget számla ellenében átutalással biztosítják.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, a határozatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a tájékoztatást 3 igen szavazattal elfogadták.

3/2015.(I.22.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2015. február 1-jén megrendezésre kerülő **Szt.Trifon-napi** Ünnepségre **40 eFt**-ot biztosít a 2014. évi költségvetés maradvány terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy a Városgazdálkodási Iroda 29/2015. sz. levele alapján szükséges módosítani a 2014. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatát a 2014. IV. negyedévi működési támogatás 64 eFt összegével.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

Megállapítja, hogy a határozat 3 igennel elfogadásra került.

4/2015.(I.22.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy az **önkormányzati működési támogatás 64 eFt** összegével a 2014. évi költségvetés bevételi előirányzatát és a kiadási oldalon a dologi kiadások (működési célú kiadások) előirányzatot módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

5/2015.(I.22.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 4/2015.(I.22.)BKT határozattal az alábbiak szerint módosítja a 2014. évi költségvetését:

ezer Ft

Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. évi bevételi előirányzatai		Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. évi kiadási előirányzatai	
1. Működési költségvetési támogatás	271	1. Személyi juttatás	0
2. Feladatalapú költségvetési támogatás	634	- Tiszteletdíj	0
1. Működési költségvetési támogatás (1+2)	905	- BKV bérelettérítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata 2014. évi működési támogatása	176	- Egyéb személyi kifizetések	0
4. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata 2014. évi telefonköltség	80	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0

támogatása			
II. Önkormányzati költségvetési támogatás (3+4)	256	- Társadalombiztosítási járulék	0
I+II. Költségvetési működési bevétel	1.161	- Munkaadói járulék	0
III. Finanszírozási bevétel	1.215	- Egészségügyi hozzájárulás	0
- ebből 2013. évi pénzmaradvány	1.215	3. Dologi kiadás	1.876
		Programok, rendezvények	90
		-Vermes Ált.Iskola ünnepség	50
		-Újévköszöntő	40
		Egyéb dologi kiadások	1.530
		Működési célú kiadás	176
		Telefonköltség	80
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	400
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	2.276
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	100
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	100
Bevétel összesen (I+II+III.):	2.376	Kiadás összesen (I+II.):	2.376

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatko elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatko elnök

Jorgov Cvjatko ismerteti, a korábbi évek gyakorlatának megfelelően idén is javasolja, hogy elnöki keret kerüljön meghatározásra, mely alapján az elnök havonta 15.000,- Ft készpénzt vehet fel – külön testületi határozat nélkül egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással. További javaslata, hogy a tárgyhónapban fel nem használt elnöki keret kerüljön átvitelre a következő hónapra.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

Megállapítja, hogy a határozat 3 igennel elfogadásra került.

6/2015.(I.22.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a 2015. évi költségvetés terhére előlegként – külön testületi határozat nélkül – havi 15.000,- Ft összeghatárig készpénzt vegyen fel egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással. A tárgyhónapban felhasználásra nem került **15.000,- Ft-os elnöki keret** átvitelre kerül a következő hónapra.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: folyamatos

Felelős: Jorgov Cvjatko elnök

3 igen

0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 5. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó ismerteti, hogy önkormányzatuk részéről pályázatok benyújtására csak akkor kerülhet sor, ha a Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete előzetesen arra felhatalmazza az elnököt, vagy akadályoztatása esetén az elnökhelyettest. Javasolja, hogy a testület hozza meg a felhatalmazásra vonatkozóan döntését.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

Megállapítja, hogy a határozat 3 igennel elfogadásra került.

7/2015.(I.22.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Bolgár Önkormányzat elnökét, vagy akadályoztatása esetén az elnökhelyettest, hogy a nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírásokra pályázatokat nyújtson be.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: pályázati kiírás(ok)/ban szereplő határidő

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 6. pontja:

Javaslat a Csepeli Bolgár Önkormányzat 2015. évi Munka- és programtervére

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a határozat 3 igennel elfogadásra került.

8/2015.(I.22.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat 2015. évi Munka- és programtervét elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 7. pontja:

Javaslat a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötendő megállapodás elfogadására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó ismerteti, hogy jogszabályváltozások miatt szükséges volt a megállapodás átírására, melyet javasol elfogadni. Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a határozat 3 igennel elfogadásra került.

9/2015.(I.22.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az előterjesztés mellékletét képező Megállapodás szövegét elfogadja, és felhatalmazza az elnököt az aláírásra.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkoelnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 8. pontja:

Egyebek

Jorgov Cvjatko megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, a nyílt ülést bezárja.

A testület zárt üléssel folytatja munkáját, melyről külön jegyzőkönyv készült. (Jkv.író)

K.m.f.

Tihova Ivanova Kraszimira
Tihova Ivanova Kraszimira
jkv. hitelesítő



A jegyzőkönyvet készítette:

Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda, ügyintéző